

## Press Release . Communiqué de presse

(Exclusively for the use of the media. Not an official document)  
(Exclusivement à l'usage des médias. Document non officiel)

**REGISTRY**  
**GREFFE**

CC/PIO/250-E  
The Hague, 22 October 1997

### **BLASKIC CASE / SUBPOENA ISSUE:** **APPEAL JUDGMENT TO BE HANDED DOWN** **ON WEDNESDAY 29 OCTOBER 1997**

The Appeals Chamber will hand down on **Wednesday 29 October 1997 at 12 o'clock** its Judgment on the appeal filed by Croatia against the Trial Chamber's Decision of 18 July 1997 establishing "*the authority and power of the Tribunal to issue compulsory orders to States and individuals, including high government officials, for the production of documents required for the preparation or conduct of a trial*" (see Press Release 230).

Following this appeal, a hearing was held on 22 September 1997 before Judge Cassese (Presiding), Judge Karibi-Whyte, Judge Li, Judge Stephen and Judge Vohrah.

The hearing on Wednesday will be public and is expected to last about 30 minutes.

\*\*\*\*\*

CC/PIO/250-F  
La Haye, Le 22 octobre 1997

### **AFFAIRE BLASKIC / ORDONNANCES DE SOIT-COMMUNIQUE:** **L'ARRET DE LA CHAMBRE D'APPEL SERA PRONONCE** **LE MERCREDI 29 OCTOBRE 1997**

La Chambre d'Appel prononcera **le mercredi 29 octobre 1997 à 12 heures** son arrêt sur l'appel interjeté par la Croatie contre la Décision de la Chambre de première instance du 18 juillet 1997 établissant "*l'autorité et le pouvoir du Tribunal d'enjoindre par voie d'ordonnances des Etats et des individus, y compris des hauts fonctionnaires d'un gouvernement, de produire des documents requis par la préparation ou la conduite d'un procès*" [traduction officielle, cf Communiqué de Presse 230].

L'audience d'appel s'est tenue le 22 septembre dernier devant les Juges Cassese (président), Karibi-Whyte, Li, Stephen et Vohrah.

L'audience du 29 octobre prochain sera publique et sa durée est estimée à 30 minutes.

\*\*\*\*\*

**Internet address: <http://www.un.org/icty>**

**Press and Information Office/ Bureau de presse et d'information:**  
Churchillplein 1, 2517 JW The Hague. P.O. Box 13888, 2501 EW The Hague. Netherlands  
Churchillplein 1, 2517 JW La Haye. B.P. 13888, 2501 La Haye. Pays-Bas  
**Tel.:** +31 (70) 416-5343 ; 416-5356 **Fax:** +31 (70) 416-5355